



Evaluación y limpieza - Sitio Texaco Refinery / PCPL de Fillmore

El sitio Texaco Refinery / Pacific Coast Pipeline (PCPL, por sus siglas en inglés), también conocido como Fillmore Works, se encuentra en la frontera del este de la ciudad de Fillmore. El sitio ha sido parte de nuestro paisaje local por casi cien años. Desde 1915 hasta el 2002, el sitio fue utilizado primero como una refinería (hasta el año 1950) con una estación de almacenamiento de petróleo crudo y luego como una planta de transferencia. A pesar de que la propiedad no está actualmente siendo utilizada, las operaciones históricas causaron contaminación del suelo y del agua subterránea. Esta contaminación requirió de limpieza ambiental, una actividad también conocida como remediación.

Los estudios que evaluaron la contaminación ambiental iniciaron en el 1980. Las actividades de limpieza se llevan a cabo bajo la dirección de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA). La EPA trabaja con Texaco Inc. y otras agencias gubernamentales como:

- Departamento del Control de Sustancias Tóxicas de California
- Junta Regional de Control de la Calidad del Agua de California
- Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Ventura
- Departamento de Salud Ambiental del Condado de Ventura
- Agencia de Obras Públicas del Condado de Ventura
- Agencia para el Manejo de Recursos del Condado de Ventura
- Distrito de Protección de Cuencas del Condado de Ventura
- Ciudad de Fillmore



www.FillmoreWorks.com

Chevron Environmental Management Company
P.O. Box 1392, Room BK9525/F2058
Bakersfield, CA 93302
Tel 661 412 6351

Los números cuentan la limpieza del sitio PCPL de Fillmore

6,175

muestras de agua subterránea recolectadas desde los años 80 a profundidades de más de 50 pies

>95

por ciento de benceno eliminado del agua subterránea desde 1992

5,380

muestras de suelo recolectadas (así como 310 muestras de vapor de suelo) de 3,460 ubicaciones

33,000

yardas cúbicas de residuo excavado y removido (1986)

43,600

yardas cúbicas de suelo excavado y limpiado (2013-2014)

4,800

toneladas de infraestructura histórica excavadas (2012-2014)

11,000

yardas cúbicas de concreto y ladrillo triturado y reciclado (2012-2014)

18

millas de tubería subterránea excavadas y removidas (2011-2014)

86,200

muestras de aire recolectadas de 10 estaciones de monitoreo de aire las cuales estaban en operación continuamente durante las actividades de excavación (2011-2014)

6

evaluaciones de riesgos a la salud (1987-2015) revisadas por agencias federales y estatales. Todos los estudios concluyeron que el sitio no presenta un peligro a la salud pública

100

actividades de divulgación para la comunidad de Fillmore realizadas hasta la fecha así como actualizaciones a la página web del proyecto